

**税務**  
Tax

しょうめいしょうとうこうふしんせいしよまいご  
**証明書等交付申請書(英語)**  
Application Form for Issuing Certificates

(宛先) 出雲市長  
(Recipient) Mayor of Izumo City

申請日 令和 年 月 日  
Date of application Reiwa year (Year) (month) (day)

窓口に来られた方 (申請者) Applicant (person who visited the counter)	住所 Address Izumo-shi <b>Imaichi-cho 70bannti</b>	電話番号 Phone number <b>090-0000-□□□□</b>
フリガナ 氏名 Name <b>Tarou Izumo</b>	生年月日 Date of birth <b>1981年9月17日</b> (year) (month) (day)	
使用目的(提出先等) Reason for requesting certificate	1.扶養申請 Application for Dependents 2.公営住宅 Public Housing 3.保育所・幼稚園 Nursery, Pre-school 4.保証人 Guarantor 5.乳幼児医療・福祉医療 Medical Care for Infants & Children, Medical Welfare 6.児童手当 Child-Care Allowance <b>7.ビザ Visa</b> 8.その他 Other ( )	

番号 Number	だれの証明書が必要ですか Who's certificate are you requesting? 氏名 Name・住所 Address	
	※必要な証明を、下記の番号①、②から選んで記入してください。 Please indicate the forms you are requesting by writing ① and/or ② in the box to the left. (Descriptions of forms ① and ② are listed in the section below.)	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	①② <b>申請者本人</b> Applicant (person in question)
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	①② <b>申請者以外</b> (※以下の欄に氏名・住所をご記入ください) Family member or representative (please include your name and address below)
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	①② Name: <b>Hanako Izumo</b> 住所: 申請者と同じ 出雲市 Address: <input checked="" type="checkbox"/> Same as applicant <input type="checkbox"/> Izumo-shi
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Name: 住所: 申請者と同じ 出雲市 Address: <input type="checkbox"/> Same as applicant <input type="checkbox"/> Izumo-shi

If the applicant is not a relative from the same household, a letter of proxy is necessary (see back).

番号 Number	何の証明が必要ですか。 <b>What form(s) do you need?</b>	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	① <b>課税証明書</b> Certificate of Taxation "Kazei Shoumeisho" Fiscal Year (Heisei・Reiwa) 平・令 <b>5</b> 年度 or Income from Year (Heisei・Reiwa) 平・令 <b>4</b> 年1月~12月までの所得 from January until December ※申請された年中に得られた所得合計額及び課税額の内訳、控除の内訳を証明します。 ※Shows the amount of total earned income and breakdown of tax & subsidies for the fiscal year.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	② <b>所得証明書</b> Certificate of Income Fiscal Year (Heisei・Reiwa) 平・令 _____ 年度 _____ 通 # of copies or Income from Year (Heisei・Reiwa) 平・令 _____ 年1月~12月までの所得 from January until December ※申請された年中に得られた所得合計額のみを証明します。(課税額の内訳及び控除の内訳は表示されません。) ※Shows only the amount of total earned income for the fiscal year (no breakdown of tax & subsidies).
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	② <b>納税・納付証明書</b> a. Certificate of Tax "Nouzei Shoumeisho", b. Certificate of Proof of Paid Tax "Noufu Shoumeisho" a) 市県民税 Prefectural and Municipal Tax Fiscal Year (Heisei・Reiwa) 平・令 <b>4</b> 年度 <b>1</b> 通 # of copies b) 滞納のない証明(年度区分なし) Proof of no debt on tax payment (not classified by fiscal year) _____ 通 # of copies ※a)は、申請された年度に課された税額及び納付額を証明します。 a) Shows the amount of tax imposed by fiscal year and the amount of payment. b)は、あなたに課された税が全て納付されていることを証明します。 b) Shows that all imposed taxes have been paid.

市処理欄	①所得・課税証明	②納税証明	合計			
	件	件	件	円	件	円
本人確認	運転免許証・マイナンバーカード・在留カード・住基カード(写真あり)・パスポート		受付	作票	照合	交付
	その他( ) ( ) ( )					